

SPC500NC/SPC505NC

Instrucciones de uso



PHILIPS

¿Necesita ayuda?

País	Número de teléfono
België/Belgique/Belgien (Belgium)	☎ 070 222303
中国 (China)	☎ 4008 800 008
Danmark (Denmark)	☎ 35-25-8759
Deutschland (Germany)	☎ 0180 536767
España (Spain)	☎ 902 888 784
France	☎ 08 09165 0005
Ελλάδα (Greece)	☎ 0 0800 3122 1280
Italia (Italy)	☎ 899 23 45 06
日本 (Japan)	☎ 0570-07-6666
Luxembourg (Luxemburg)	☎ 40 6661 5644
Nederland (Netherlands)	☎ 0900 8407
Norge (Norway)	☎ 2270-8111
Österreich (Austria)	☎ 0810 001 203
Portugal	☎ 2 1359 1442
Schweiz/Suisse/Svizzera (Switzerland)	☎ 0844 800 544
Suomi (Finland)	☎ 09 6158 0250
Sverige (Sweden)	☎ 08 5792 9100
Türkiye (Turkey)	☎ 0800 261 3302
United Kingdom	☎ 0906 1010 016
U.S.A. (United States of America)	☎ 1-866-892-4765

Si su país no está en la lista de arriba, consulte nuestro sitio web:

www.philips.com/support

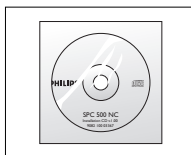
para más información.

¿Qué contiene la caja?

Compruebe que la caja de la Philips SPC500NC/SPC505NC contiene los siguientes elementos. Se suministran para ayudarle a configurar y utilizar la Philips SPC500NC/SPC505NC.



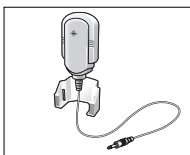
*Philips SPC500NC/
SPC505NC
WebCam*



*CD-ROM de
instalación con
manual incluido*



*Guía rápida de
instalación*

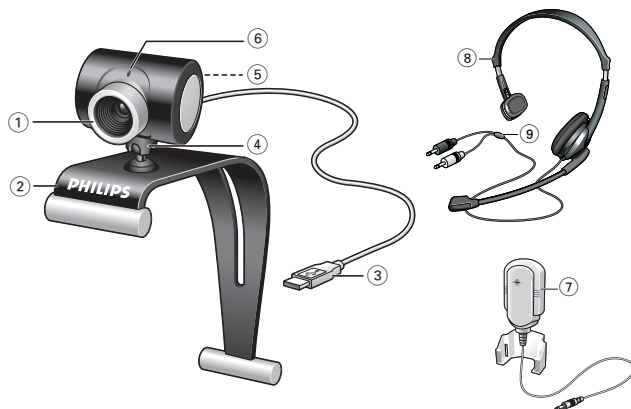


*Micrófono
(solamente
SPC505NC)*



*Auriculares con
micrófono (solamente
SPC505NC)*

Legenda de las funciones



1 Anillo de enfoque

Permite regular el enfoque de la imagen manualmente.

2 Pinza con pestañas de goma

Para sujetar la WebCam al monitor de su PC o a la pantalla de su laptop.

3 Conector USB

Conecta la WebCam al puerto USB de su laptop o de su PC. La cámara recibe su energía del laptop o del PC, cuando éste está conectado.

4 Soporte giratorio

Permite cambiar manualmente el ángulo vertical de la WebCam.

5 Botón de captura

Permite hacer fotos sin necesidad de utilizar el ratón.

6 LED de actividad

Las luz está encendida de color rojo cuando la WebCam se está utilizando.

7 Micrófono (solamente SPC500NC)

Permite añadir voz y sonido a las conversaciones de voz y videoconferencias.

8 Auriculares con micrófono (solamente SPC505NC)

Para hablar con su socio de reunión durante un chat de vídeo.

9 Cable de audio (solamente SPC505NC)

Enchufe de auriculares negro (🎧) -para conectar al zócalo de micrófono de la tarjeta de sonido del pc.

Enchufe de auriculares gris (!) - para conectar al zócalo verde o de los auriculares de la tarjeta de sonido del pc.

2	¿Necesita ayuda?
3	¿Qué contiene la caja?
4	Leyenda de las funciones
5	Contenido
6	¡Bienvenido!
7	Generalidades
7	Precauciones de seguridad
7	Copyright
8	Instalación
8	Instalación del software de la WebCam
10	Conexión de la WebCam al PC / laptop
12	Configuración de la WebCam
12	Opciones generales
13	Opciones de imagen
16	Uso de las aplicaciones
16	VLounge
17	Skype
17	MSN Messenger
18	Yahoo! Messenger
18	AOL Instant Messenger
19	Realizar capturas con Windows® XP
19	Especificaciones técnicas
20	Información importante
20	Renuncia
20	Cumplimiento de las normativas FCC
21	Protección del medio ambiente
21	Requisitos del sistema
21	Renuncia de garantía
21	Limitación de daños
22	Garantía

¡Bienvenido!

La WebCam Philips SPC500NC/SPC505NC que ha adquirido está fabricada de acuerdo con los más altos estándares, lo que le garantiza un funcionamiento sin problemas durante años. Con su WebCam SPC500NC/SPC505NC obtendrá colores brillantes e imágenes de gran calidad. Olvídense de instalar tarjetas de interfaz y fuentes de alimentación independientes, porque no las va a volver a necesitar: ¡La WebCam recibe la energía a través del mismo cable USB y envía el sonido y el vídeo directamente a su PC!

Tras la instalación, puede usar la nueva WebCam para todo tipo de funciones, como:

- **Videokonferencia:** utilice la WebCam Philips SPC500NC/SPC505NC en conversaciones de vídeo y videoconferencias (la WebCam Philips SPC500NC/SPC505NC funciona con Skype, MSN Messenger, Yahoo! Messenger y AOL Messenger);
- **Correo de vídeo/Captura de vídeo:** cree sus propias presentaciones de vídeo, correos de vídeo, demostraciones de producto, vídeos tutoriales, secuencias de Internet, etc.;
- **Capturas de imagen:** utilice imágenes en presentaciones, cree postales, o envíelas por correo electrónico o en un disquete. La WebCam funciona con todas las aplicaciones que utilizan la interfaz TWAIN para obtener una imagen.
- **Edición y efectos especiales:** tras grabar las imágenes que desea con la WebCam Philips SPC500NC/SPC505NC, éstas se pueden editar fácilmente utilizando los programas de edición de imagen y vídeo.

Las secciones siguientes de este manual le proporcionan una descripción detallada del proceso de instalación y explican como utilizar la WebCam Philips SPC500NC/SPC505NC.

Lea atentamente las siguientes instrucciones y consérvelas para futuras consultas. También puede resultar útil tener las instrucciones del PC a mano, como referencia.

Precauciones de seguridad

Siga estas instrucciones para asegurarse de que la WebCam se utiliza de forma segura y evitar posibles daños.

- No utilice la WebCam en entornos diferentes a los establecidos a continuación: temperatura: de 0°C a 40°C, humedad relativa: 45% ~ 85%.
- No utilice ni guarde la WebCam en/cerca de:
 - exposición directa a la luz del sol;
 - entornos con mucho polvo y muy húmedos;
 - cualquier tipo de fuente de calor;
- Si la WebCam se moja, séquela con un paño suave tan pronto como sea posible.
- Si el objetivo o el visor se ensucia, utilice el cepillo para objetivo o un paño suave para limpiarlo. NO toque el objetivo con los dedos.
- Limpie el exterior de la WebCam con un paño suave.
- NO utilice líquidos limpiadores que contengan alcohol, alcohol desnaturalizado, amoníaco, etc.
- NO intente desmontar o reparar la WebCam usted mismo. No abra la WebCam.
En caso de dificultades técnicas, devuélvalo a su distribuidor Philips.
- NO utilice la WebCam en el cuarto de baño.
- Proteja la WebCam de aceites, vapor, condensación, humedad y polvo.
- Nunca enfoque el objetivo hacia el sol.

Copyright

Copyright© 2003 de Philips Consumer Electronics B.V. Reservados todos los derechos. Ninguna sección de esta publicación se podrá reproducir, transmitir, transcribir, almacenar en un sistema de recuperación o traducir a otro idioma o lenguaje de programación, bajo ningún medio o forma, ya sea electrónico, mecánico, magnético, óptico, químico, manual o cualquier otro, sin el consentimiento previo por escrito de Philips. Las marcas y los nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

Instalación del software de la WebCam

El software suministrado sólo funciona con PC que usen los sistemas operativos Microsoft® Windows® 98SE, ME, 2000 y XP.

Notas!

- Antes de empezar, desconecte todos los dispositivos USB (excepto el teclado USB y el ratón USB).
- No enchufe todavía la WebCam. Ejecute primero el CD-ROM de instalación.
- Tenga el CD-ROM de Windows® a mano.

1 Coloque el CD-ROM de instalación en la unidad de CDROM-/ DVD del ordenador / laptop.



> Tras un par de segundos aparecerá automáticamente la 'Pantalla de selección de idioma'.



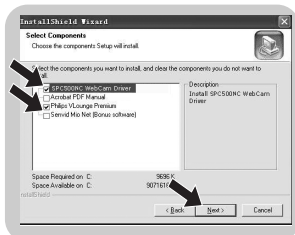
Notas!

Si la pantalla de 'Selección de idioma' no aparece automáticamente, abra el Explorador de Microsoft® Windows® y haga doble clic en el icono 'Autorun.exe' en el directorio del CD-ROM.

2 Seleccione su idioma y haga clic en el botón 'OK'

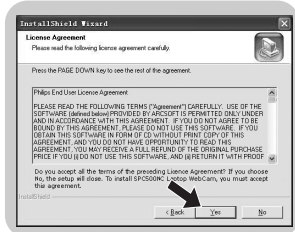
> Aparecerá la siguiente pantalla.

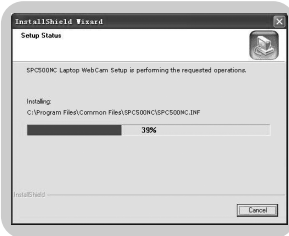
3 Seleccione por lo menos el 'SPC500NC WebCam Driver' y 'Philips VLounge' para la WebCam SPC500NC así como la WebCam SPC505NC (el software es el mismo para ambas WebCams). Haga clic en el botón 'Next' (siguiente).



> Aparecerá el siguiente acuerdo de licencia de software.

4 Haga clic en 'Yes' (Aceptar) para continuar con la instalación.





> Aparecerá la siguiente pantalla, que incluye una barra de progreso.



> Aparecerá la siguiente pantalla cuando la instalación se complete con éxito.

5 Haga clic en 'Finish' (finalizar).

6 Reinicie su PC / laptop cuando haya terminado de instalar el software.

> El acceso rápido del escritorio al V(ideo)-Lounge  se instalará después de la instalación

> A través del VLounge tendrá acceso a todo el software relacionado con la cámara. Consulte 'Utilización de las aplicaciones'

7 Ahora puede conectar su WebCam.

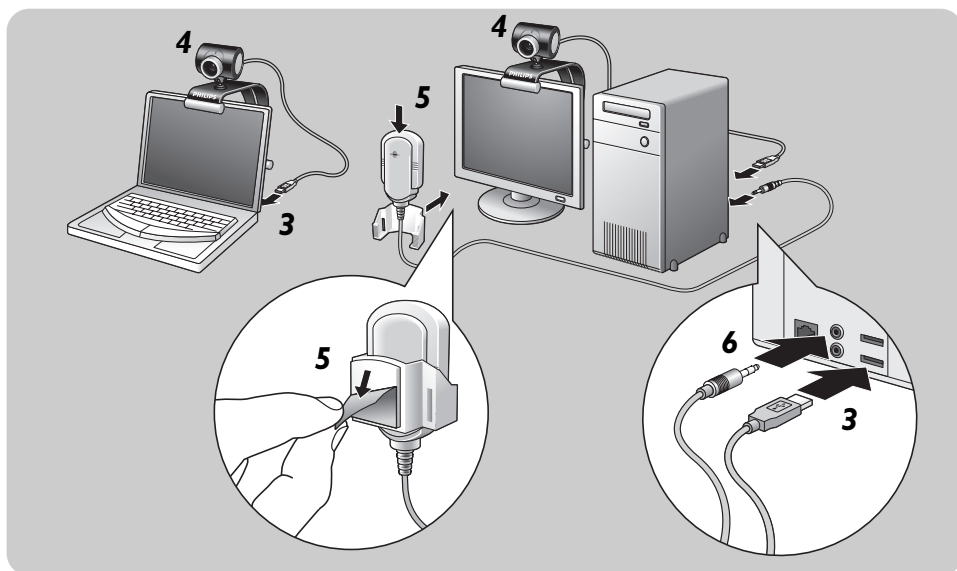
Instalación

Conexión de la WebCam a su PC / laptop

Generalidades

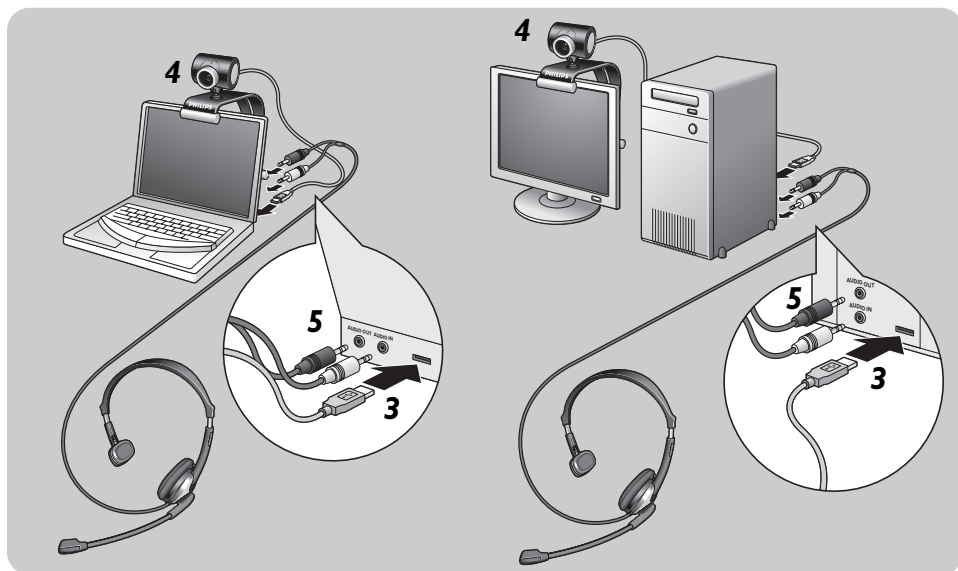
- 1 En primer lugar, asegúrese de ejecutar el CD de instalación, antes de conectar la WebCam al PC / laptop.
- 2 Encienda su PC / laptop.
- 3 Conecte el conector USB del cable USB al puerto USB del PC / laptop.
> Ahora la WebCam recibirá su energía del laptop
- 4 Utilice la pinza y las dos pestañas de goma para sujetar la WebCam al monitor de su PC o a la pantalla de su laptop.

Cámara Web SPC500NC



- 5 Pele el papel metálico protector de la parte trasera del micrófono (*SPC500NC solamente*) y conecte el micrófono al monitor del PC o a la pantalla del laptop.
- 6 Conecte el enchufe del micrófono al enchufe verde o de micrófono de la tarjeta de sonido.


Cámara Web SPC505NC



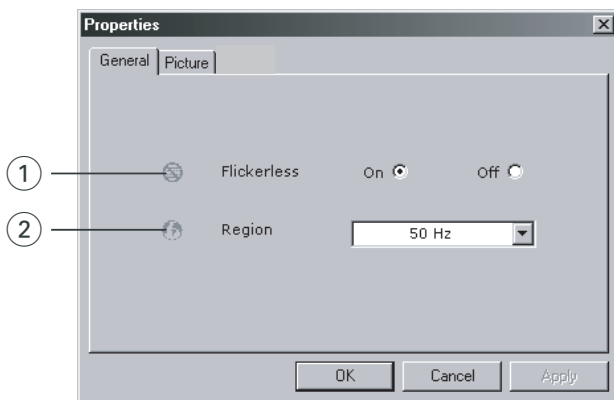
5 Conecte el cable de audio de los auriculares (*SPC505NC solamente*) a la tarjeta de sonido de su PC / laptop.

- Conecte el enchufe de auriculares negro (¡!) al zócalo de auriculares de la tarjeta de sonido del PC.
- Conecte el enchufe de micrófono gris (!) al enchufe verde o de micrófono de la tarjeta de sonido.

Configuración de la WebCam

Las propiedades de la Philips SPC500NC/SPC505NC (sonido y vídeo) pueden modificarse desde una aplicación, o independientemente haciendo clic en el icono VProperty  que se encuentra en la barra de tareas de Windows en la parte inferior derecha de la pantalla. La mayoría de las aplicaciones pueden mostrar una 'vista preliminar actual' de la imagen de vídeo en su monitor. Utilice siempre esta opción para ver el efecto de los ajustes modificados en su pantalla.

General controls (Opciones generales)



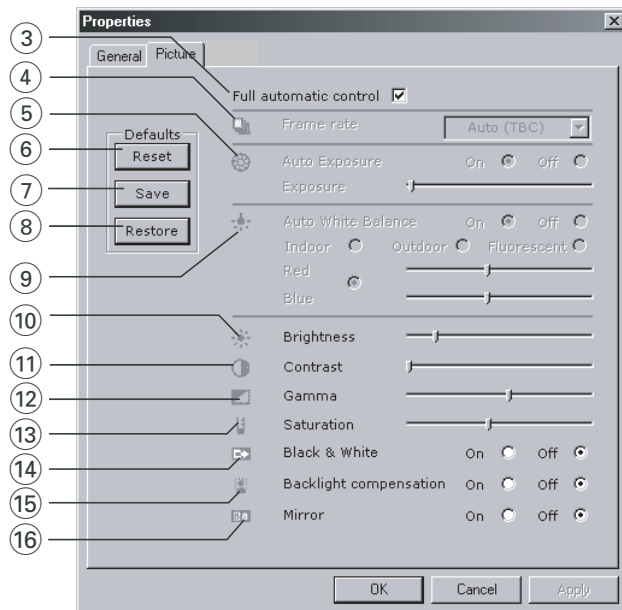
① Flickerless image (imagen sin parpadeo)

La opción antiparpadeo sólo debe utilizarse en condiciones de luz parpadeante (por ejemplo, lámparas fluorescentes o de neón) para evitar el parpadeo e imágenes de vídeo con colores extraños. Si esta opción se utiliza en condiciones de luz normal, la imagen de vídeo puede quedar sobreexpuesta.

② Region (Región)

Si está utilizando la Philips SPC500NC/SPC505NC en Europa, seleccione '50 Hz' y si lo hace en Norteamérica elija '60 Hz'. En Asia este ajuste depende de las especificaciones de la red local. Por ejemplo, para China, seleccione '50 Hz' y para Taiwan, '60Hz'. Para Japón el ajuste depende de la región. Compruebe las especificaciones de su red local para determinar el ajuste correcto de 'Region' (Región).

Picture controls (Opciones de imagen)



- ③ **Full automatic control (Control automático total): on/off**
 El modo full automatic control (control automático total) permite sacar el máximo rendimiento a su WebCam SPC500NC/SPC505NC de una manera muy fácil. También puede controlar los ajustes de la WebCam de manera totalmente manual poniendo el modo full automatic control (control automático total) en off (desactivado). Se recomienda habilitar el full automatic control (control automático total) en 'on' (activado) para uso normal.

Las opciones habilitadas en el modo full automatic control (control automático total) son:

- *Control de exposición automático* y control de balance de blancos automático, que proporcionan la mejor señal de la fuente de vídeo posible;
- *Selección automática de framerate* (nº de imágenes por segundo) que mejora la sensibilidad de la WebCam en situaciones con poca luz

Configuración de la WebCam

- ④ **Frecuencia de cuadro (número de imágenes por segundo)**
Puede utilizar el menú de selección para establecer el número de imágenes por segundo del vídeo que desea capturar. Por ejemplo, 30 fps significa que la WebCam capturará vídeo de 30 imágenes por segundo.

- ⑤ **Auto Exposure (exposición automática) y barra deslizante Exposure (exposición)**
La exposición es la cantidad de luz recibida por el sensor y es determinada por el tiempo que el sensor está expuesto para capturar una instantánea o imagen de vídeo. El resultado depende de la sensibilidad del sensor. La WebCam encuentra el ajuste óptimo si se selecciona la opción de exposición automática. Puede utilizar la barra deslizante de exposición si desea ajustar la WebCam de acuerdo con sus preferencias personales.

- ⑥ **Reset (restablecer)**
Pulse este botón si desea restablecer los ajustes de la WebCam a los ajustes de fábrica por defecto.

- ⑦ **Save (guardar)**
Pulse este botón si desea guardar sus ajustes personales preferidos.

- ⑧ **Restore (restaurar)**
Pulse este botón si desea restaurar sus ajustes personales preferidos.


- ⑨ **Auto White Balance (balance de blancos automático)**
La mayoría de fuentes de luz no son blancas en un 100% sino que tienen cierta 'temperatura de color'. Normalmente nuestros ojos compensan las condiciones de luz con diferentes temperaturas de color. Si se selecciona la función de balance de blancos automáticos, la WebCam buscará un punto de referencia que represente el blanco. Entonces calculará todos los demás colores basándose en este punto blanco y compensará todos los demás colores de la forma correspondiente, igual que el ojo humano.

También puede seleccionar ajustes fijos para condiciones de 'Indoor' (interior), 'Outdoor' (exterior) y 'Fluorescence' (fluorescencia) o utilizar los deslizadores 'Red' (rojo) y 'Blue' (azul) si desea ajustar la WebCam de acuerdo con sus preferencias personales de temperatura de color.

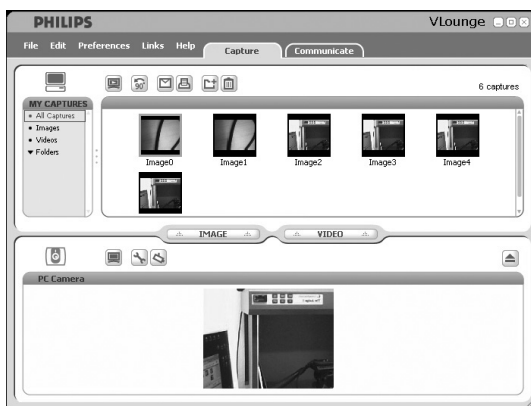
- ⑩ **Brightness (Brillo)**
Esta opción le permite ajustar el brillo de la imagen o el vídeo visualizados según sus preferencias. Utilice el control deslizador para establecer los ajustes a su gusto.
- ⑪ **Contrast (Contraste)**
Esta opción le permite controlar la relación entre claro y oscuro según sus preferencias. Utilice el control deslizador para establecer los ajustes a su gusto.
- ⑫ **Gamma (Gama)**
Esta opción le permite iluminar zonas oscuras en la imagen o el vídeo visualizados y apreciar más detalles sin sobreexponer zonas ya iluminadas. Utilice el control deslizador para establecer los ajustes a su gusto.
- ⑬ **Saturation (Saturación)**
Esta opción le permite establecer los colores de imagen o vídeo de blanco y negro a en color según sus preferencias. Utilice el control deslizador para establecer los ajustes a su gusto.
- ⑭ **Black and white (Blanco y negro)**
La casilla 'Black and white' (Blanco y negro) se utiliza para cambiar imágenes en color a blanco y negro y viceversa.
- ⑮ **Backlight compensation (Compensación de luz posterior)**
Active la compensación de luz posterior para mejorar la calidad de imagen en lugares en los que el fondo tenga un alto nivel de iluminación (por ejemplo, cuando está sentado delante de una luz brillante).
- ⑯ **Mirror (Espejo)**
Al hacer clic en la casilla 'Mirror Image' (Imagen de espejo), la imagen gira horizontalmente. Esta función puede usarse para utilizar la Philips SPC500NC/SPC505NC y el monitor como un espejo, o para hacer fotos de imágenes reflejadas.

VLounge

Es posible acceder a todas las aplicaciones a través de la aplicación Philips V(ideo)-Lounge. VLounge es la aplicación central para obtener acceso fácil a su Philips WebCam y a todas las aplicaciones de imagen y vídeo instaladas durante la configuración.

- Inicie VLounge a través del menú Windows QuickLaunch de su barra de tareas, a través del grupo de programas 'SPC500NC WebCam', o haciendo clic en el icono VLounge icon  del escritorio.

> Ahora se iniciará la aplicación VLounge y aparecerá la pantalla de selección de VLounge.



En el menú 'Capture' puede transferir, realizar vistas previas, editar, enviar por e-mail, imprimir y organizar sus fotografías y grabaciones de vídeo.

Skype

Puede descargar e instalar Skype desde el sitio web de Skype:
<http://www.skype.com>.

Siga las instrucciones en pantalla durante la descarga e instalación de Skype.



MSN Messenger

Puede descargar e instalar MSN Messenger desde las páginas web de Microsoft MSN Messenger. En la lista siguiente encontrará la dirección de la página web de su país para descargar MSN Messenger:

EE.UU - <http://messenger.msn.com>

Alemania - <http://messenger.msn.de>

Francia - <http://messenger.msn.fr>

Reino Unido - <http://messenger.msn.co.uk>

España - <http://messenger.msn.es>

Portugal - <http://messenger.msn.com>

Italia - <http://messenger.msn.it>

Bélgica (holandés) - <http://messenger.msn.be>

Bélgica (francés) - <http://messenger.fr.msn.be>

Noruega - <http://messenger.msn.no>

Finlandia - <http://messenger.msn.fi>

Suecia - <http://messenger.msn.se>

Dinamarca - <http://messenger.msn.dk>

Países Bajos - <http://messenger.msn.nl>

Austria - <http://messenger.msn.at>

Suiza (alemán) - <http://messenger.msn.ch>

Suiza (francés) - <http://messenger.fr.msn.ch>

Siga las instrucciones en pantalla durante la descarga e instalación de MSN Messenger.



Yahoo! Messenger

Puede descargar e instalar Yahoo! Messenger desde los sitios web de Yahoo! En la lista de abajo encontrará la dirección de la página web de su país para descargar Yahoo! Messenger:

EE.UU - <http://messenger.yahoo.com>
Alemania - <http://de.messenger.yahoo.com/>
Francia - <http://fr.messenger.yahoo.com/>
Reino Unido - <http://uk.messenger.yahoo.com>
España - <http://es.messenger.yahoo.com/>
Portugal - <http://messenger.yahoo.com>
Italia - <http://it.messenger.yahoo.com/>
Bélgica - <http://messenger.yahoo.com>
Noruega - <http://no.messenger.yahoo.com/>
Finlandia - <http://messenger.yahoo.com>
Suecia - <http://se.messenger.yahoo.com/>
Dinamarca - <http://dk.messenger.yahoo.com/>
Países Bajos - <http://messenger.yahoo.com>
Austria - <http://messenger.yahoo.com>
Suiza - <http://messenger.yahoo.com>

Siga las instrucciones en pantalla durante la descarga e instalación de Yahoo! Messenger.



AOL Instant Messenger

Puede descargar e instalar AOL Instant Messenger desde el sitio web de America Online. Consulte abajo la dirección del sitio web para descargar AOL Instant Messenger:

<http://www.aim.com/>

Siga las instrucciones en pantalla durante la descarga e instalación de AOL Instant Messenger



Capturas de imagen con Windows® XP

Puede utilizar Microsoft® Windows® XP para realizar capturas con su WebCam Philips SPC500NC/SPC505NC.

Si necesita más asesoramiento consulte los temas de 'Help' (Ayuda) de Microsoft® Windows® XP. Busque 'Get picture' (Obtener imagen).

Especificaciones técnicas

Sensor	VGA CMOS
Resolución de vídeo (máx.)	VGA (640 x 480)
Resolución de imagen (máx.)	Super VGA (800 x 600)
Iluminación.....	< 10 lux
Objetivo integrado.....	F=2.8
Formato de datos	I420, IYUV
Interfaz.....	compatible con USB 2.0 (cable USB de 1,5 m)
Micrófono	Incluye micrófono externo
Alimentación	A través del cable USB
Requisitos de voltaje	5V (— — —), 0.5A

Renuncia

Philips no garantiza de ninguna forma este material, incluidas, pero no limitadas a, las garantías implícitas de comercialización. Se renuncia, pues, a toda responsabilidad por la adecuación o no del producto a un determinado propósito. Philips declina toda responsabilidad por cualquier error que pueda estar contenido en este documento. Philips no se compromete a actualizar o a mantener actualizada la información contenida en el mismo.

Cumplimiento de las normativas FCC

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las normativas FCC. El funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones:

- 1** este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y
- 2** este dispositivo debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluidas aquéllas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Notas!

Este equipo se ha comprobado y cumple con los límites de los dispositivos digitales de Clase B, según lo establecido en la Sección 15 de las normativas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencias y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación determinada. Si este equipo no ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente solucionar la interferencia siguiendo una o más de las siguientes indicaciones:

- Reoriente o cambie la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a otra toma de corriente o circuito diferente a la que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, consulte a su distribuidor o a un técnico profesional de radio/TV.

Toda modificación no autorizada de este equipo podría ocasionar la anulación del derecho a utilizar el mismo.

Protección del medio ambiente

Desecho del producto antiguo

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar:



Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos.

Cumpla con la normativa local y no deseche los productos antiguos con los desechos domésticos. El desecho correcto del producto antiguo ayudará a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

ADVERTENCIA

Las bolsas de plástico son potencialmente peligrosas. Mantenga esta bolsa fuera del alcance de los niños para evitar el peligro de asfixia.

Requisitos del sistema

- Microsoft® Windows® 98SE/2000/ME o XP;
- Pentium® III, 500 Mhz o equivalente;
- 128 MB RAM y 100 MB de espacio libre en disco duro;
- Un puerto USB libre y una unidad de CD-ROM o DVD.

Renuncia de garantía

El software del CD-ROM suministrado se vende 'tal cual' y sin ninguna garantía, expresa o implícita. Debido a que este programa se puede instalar en diversos entornos de software y hardware, no se garantiza la adecuación del producto a un determinado propósito.

Limitación de daños

El distribuidor no será responsable de ningún daño indirecto, especial, incidental o consecuencial (incluidos los daños por pérdida de negocio o beneficios, o similar), sea cual sea su causa, incumplimiento de contrato, perjuicio (incluida la negligencia), responsabilidad del producto o cualquier otra, incluso si el proveedor o sus representantes han advertido de la posibilidad de dichos daños e incluso si se proporciona un remedio en este documento que no ha cumplido su propósito.

Guarantee certificate
Garantiebewijs
Certificado de garantia
Garantibevís
Certificat de garantie
Certificado de garantia

Εγγύηση
Garantibevís
Garantieschein
Certificato di garanzia
Garanticertifikat
Takuutodistus

Garanti sertifikası
保證書
质保书
保証書

2

year warranty
année garantie
Jahr Garantie
jaar garantie
año garantia
anno garanzia
χρόνος εγγύηση
år garanti
år garanti

år garanti
vuosi takuu
año garantia
yıl garanti
年保固
年质保
年間保証

Type: **SPC500NC/SPC505NC**

Serial no: _____

Date of purchase - Date de la vente - Verkaufsdatum - Aankoopdatum - Fecha de compra - Date d'acquisto -
Data da aquisição - Ημερομηνία αγοράς - Inköpsdatum - Anskaffelsesdato - Kjøpedato - Oatopäivä -
Satın Alma Tarihi - 購買日期 - 购买日期 - お買い上げ上日

Dealer's name, address and signature
Nom, adresse et signature du revendeur
Name, Anschrift und Unterschrift des Händlers
Naam, adres en handtekening v.d. handelaar
Nombre, dirección y firma del distribuidor
Nome, indirizzo e firma del fornitore
Όνοματεπώνυμο, διεύθυνση και υπογραφή του εμπ.
προμηθευτή
Återförsäljarens namn, adress och signatur

Forhandlerens navn, adresse og underskrift
Forhandlerens navn, adresse og underskrift
Jälleenmyyjän nimi, osoite ja allekirjoitus
Nome, morada e assinatura da loja
Satıcının ismi, adresi ve imzası
經銷商店名、地址以及簽名
銷售商名稱、地址及簽字
販売店名、住所および署名

6 month guarantee on rechargeable batteries
6 mois de garantie sur les piles rechargeables
6 meses de garantía para las pilas recargables
6 Monate Garantie auf wiederaufladbare Batterien
6 maanden garantie op oplaadbare batterijen
Garanzia di 6 mesi sulle batterie ricaricabili
Pilhas recarregáveis com 6 meses de garantia
Εγγύηση 6 μηνών σε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

6 månaders garanti på laddningsbara batterier
6 måneders garanti på genopladelige batterier
6 måneders garanti på de oppladbare batteriene
Ladattavilla akuilla on 6 kuukauden takuu
Tekrar flarj edilebilir piller için 6 ay garanti
充電電池保固 6 個月
充电電池 6 个月质保
充電式電池の 6 ヶ月保証

www.philips.com
Data subject to change without notice



PHILIPS